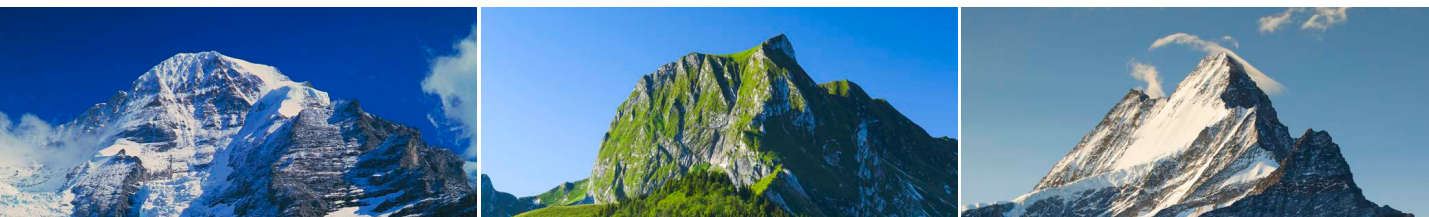


Juni 2025 / juin 2025



# BPK **Bulletin** **Bulletin** CPB



Bernische Pensionskasse (BPK)  
Caisse de pension bernoise (CPB)

Sehr geehrte Versicherte

«Sollte das im November 2023 erschienene BPK Bulletin nicht die letzte Ausgabe sein?», werden Sie sich möglicherweise gerade fragen. Und in der Tat: So war es geplant.

Von versicherten Personen wurden wir immer wieder darauf angesprochen, dass das BPK Bulletin als Informationsgefäss sehr geschätzt wurde und vermisst wird. Als neuer Direktor ist es mir ein Anliegen, auf die Bedürfnisse unserer versicherten Personen einzugehen. Daher haben wir uns entschieden, das BPK Bulletin nach einer längeren Pause wieder aufleben zu lassen. Auch betreffend Form und Häufigkeit ist es uns ein Anliegen, auf Ihre Bedürfnisse einzugehen. Feedback diesbezüglich nehmen wir sehr gerne entgegen. Wir prüfen namentlich auch verschiedene digitale Formen, aber unsere Abklärungen sind gegenwärtig noch völlig ergebnisoffen.

myBPK – Das neue Portal ist bei rentenbeziehenden Personen erfolgreich angelaufen und rund 10 % der Personen haben sich registriert. Die Einführung für aktiv versicherte Personen verzögert sich noch etwas. Wir sind jedoch zuversichtlich, dass wir mit der Einführung noch dieses Jahr beginnen können. In der Zwischenzeit steht den aktiv versicherten Personen das bisherige Simulationstool zur Verfügung.

Ich freue mich, wenn wir mit der Wiedereinführung des BPK Bulletins einem Wunsch vieler versicherten Personen entsprechen können und wünsche Ihnen eine spannende Lektüre. Wer nach der Lektüre Lust auf mehr hat: Unter **[www.bpk.ch](http://www.bpk.ch)** finden Sie nicht nur wichtige Hilfestellungen (Reglemente, Merkblätter und Formulare), sondern auch Informationen zu weiteren interessanten Themen, wie beispielsweise zur Nachhaltigkeit unserer Vermögensanlagen.

#### **Bernische Pensionskasse (BPK)**

André Matthey  
Direktor



Chères assurées, chers assurés,

*« Le Bulletin CPB publié en novembre 2023 ne devait-il pas être le dernier ? », vous demandez-vous peut-être. Effectivement. C'est ce qui était prévu.*

*Les assuré(e)s nous ont souvent confié que le Bulletin CPB était très apprécié comme vecteur d'information. Et qu'il était regretté. En ma qualité de nouveau directeur, j'ai à cœur de répondre aux besoins de nos assuré(e)s. Nous avons donc décidé de redonner vie au Bulletin CPB après une longue pause. En ce qui concerne la forme et la périodicité, nous voulons aussi répondre à vos attentes. Nous sommes bien entendu ouverts à tout commentaire à ce propos. Nous envisageons aussi diverses solutions en ligne, mais nos analyses ne sont pas encore tout à fait terminées.*

*myBPK – le nouveau portail a été lancé avec succès auprès des bénéficiaires de rentes, et près de 10 % des personnes concernées se sont enregistrées. Le déploiement pour les personnes assurées actives doit encore attendre un peu. Mais nous sommes confiants quant au fait d'y parvenir cette année encore. Dans l'intervalle, les personnes concernées peuvent comme précédemment faire appel à l'outil de simulation.*

*En relançant le Bulletin CPB, je me réjouis de répondre au souhait de nombreuses personnes et je vous souhaite à toutes et à tous une agréable lecture. Et si vous voulez encore un peu de lecture, n'hésitez pas à consulter notre site **[www.cpb.ch](http://www.cpb.ch)**, où vous trouverez d'autres documents utiles (règlements, aide-mémoires et formulaires), ainsi que des informations intéressantes, par exemple sur la durabilité de nos placements de fortune.*

#### **Caisse de pension bernoise (CPB)**

André Matthey  
Directeur

# Auszug aus der Jahresrechnung 2024

# Extrait des comptes annuels 2024

## Nettorendite

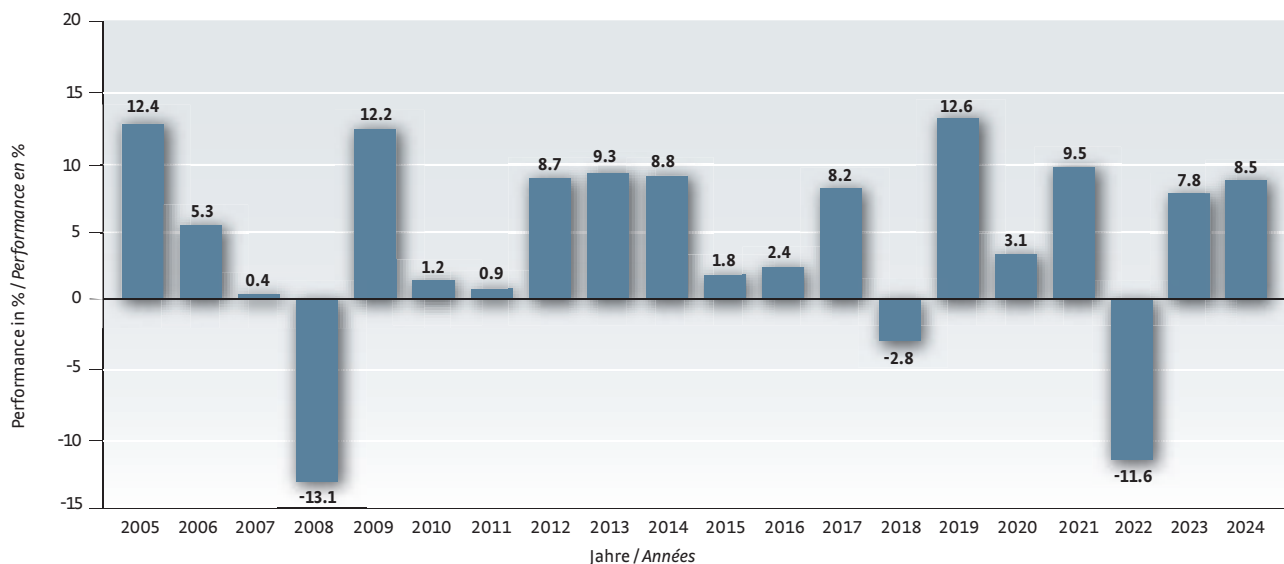
Trotz geopolitischer Unsicherheiten entwickelten sich die Finanzmärkte im Jahr 2024 positiv und die BPK erzielte eine Nettorendite von 8.5 %, was einem Nettovermögensertrag von 1'325.3 Millionen Franken entsprach.

## Rendement net

Malgré les incertitudes géopolitiques, les marchés financiers ont évolué positivement en 2024 et la CPB a réalisé un rendement net de 8,5 %, soit un produit net de la fortune de 1325,3 millions de francs.

## Jährliche Performance / Nettorendite von 2005 bis 2024

## Performance annuelle / rendement net de 2005 à 2024



Ø Nettorendite 2020 bis 2024 (5 Jahre): 3.1 % pro Jahr  
Ø Nettorendite 2015 bis 2024 (10 Jahre): 3.7 % pro Jahr  
Ø Nettorendite 2010 bis 2024 (15 Jahre): 4.4 % pro Jahr  
Ø Nettorendite 2005 bis 2024 (20 Jahre): 4.0 % pro Jahr

Rendement net moyen de 2020 à 2024 (5 années): 3,1 % par an  
Rendement net moyen de 2015 à 2024 (10 années): 3,7 % par an  
Rendement net moyen de 2010 à 2024 (15 années): 4,4 % par an  
Rendement net moyen de 2005 à 2024 (20 années): 4,0 % par an

## Verzinsung der Sparguthaben

Angesichts der erfreulichen Nettorendite von 8.5 % konnten die Sparguthaben der aktiv versicherten Personen mit 4.0 % verzinst werden. Für das Erreichen eines Leistungsziels von 60 % des letzten versicherten Lohns strebt die BPK an, die Sparguthaben mit durchschnittlich 2.85 % pro Jahr zu verzinsen. Per Ende 2024 betrug die durchschnittliche Verzinsung der Sparguthaben seit dem Primatwechsel Anfang 2015 2.65 % pro Jahr, womit der angestrebte Zielwert nahezu erreicht wurde. Die unterjährige Verzinsung im Jahr 2025 – massgebend für Austrittsberechnungen und Leistungsfälle während des Jahres – entspricht dem durch den Bundesrat festgelegten BVG Mindestzinssatz von 1.25 %.

## Rémunération de l'avoir d'épargne

Au vu des rendements nets réjouissants de 8,5 %, les avoirs d'épargne des personnes assurées actives ont pu être rémunérés à hauteur de 4,0 %. Afin d'atteindre un objectif de prestations de 60 % du dernier salaire assuré, la CPB ambitionne de rémunérer les avoirs d'épargne au taux moyen de 2,85 % par an. Fin 2024, la rémunération moyenne des avoirs d'épargne s'élevait à 2,65 % par an depuis le changement de primauté opéré début 2015. La valeur cible a donc presque été atteinte. La rémunération en cours d'année pour 2025, qui est déterminante pour les calculs des sorties et les cas de prestations en cours d'année, correspond au taux d'intérêt minimal LPP fixé par le Conseil fédéral, soit 1,25 %.

## Eckwerte 2024

Per Ende 2024 war für insgesamt 59'440 Versicherte ein Vorsorgekapital von 16.9 Milliarden Franken notwendig. Bei einem verfügbaren Vermögen von 16.8 Milliarden Franken resultierte eine Deckungslücke von 108 Millionen Franken.

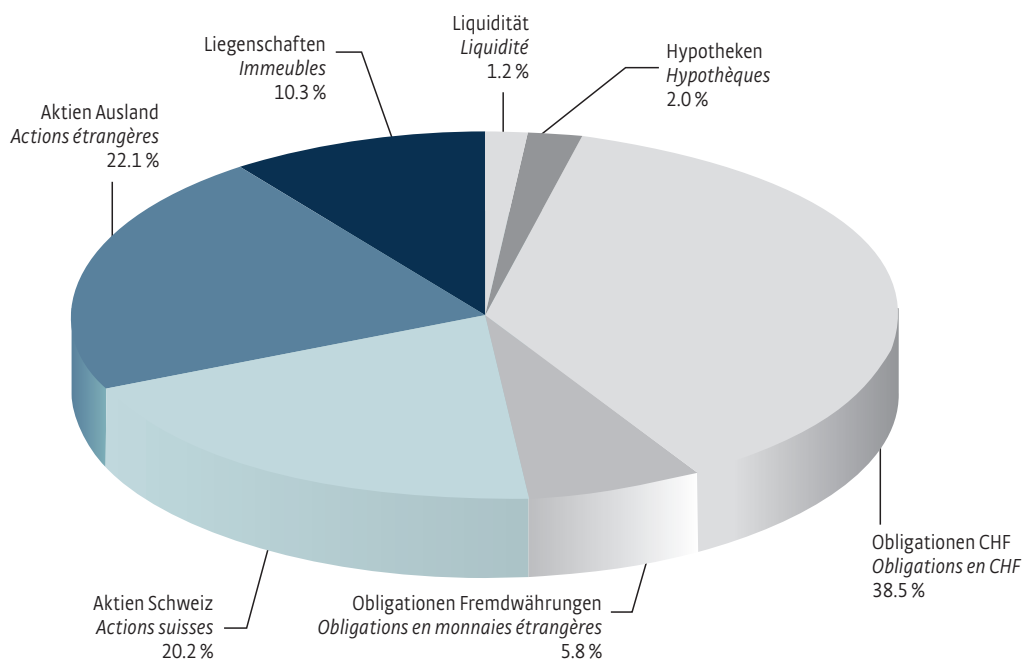
## Éléments-clés 2024

À fin 2024, un capital de prévoyance de 16,9 milliards de francs était nécessaire pour un total de 59 440 assuré(e)s. Avec une fortune disponible de 16,8 milliards de francs, il en résulte une lacune de couverture de 108 millions de francs.

| Ausgewählte Eckwerte<br>Sélections d'éléments-clés                                       |                        | 31.12.2024 | 31.12.2023 | Veränderung<br>Différence |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------|------------|---------------------------|
| Aktiv versicherte Personen<br>Personnes assurées actives                                 |                        | 41'414     | 40'713     | 701                       |
| Versicherte Löhne / Salaires assurés                                                     | Mio. CHF / en mio. CHF | 2'654.4    | 2'550.1    | 104.3                     |
| Rentenbeziehende / Bénéficiaires de rentes                                               |                        | 18'026     | 17'811     | 215                       |
| Jahresrenten / Rentes annuelles                                                          | Mio. CHF / en mio. CHF | 560.1      | 557.1      | 3.0                       |
| Angeschlossene Arbeitgeber<br>Employeurs affiliés                                        |                        | 133        | 139        | -6                        |
| Vorsorgeverpflichtungen<br>Engagements de prévoyance                                     | Mio. CHF / en mio. CHF | 16'875.7   | 16'434.5   | 441.2                     |
| Verfügbares Vorsorgevermögen<br>Fortune de prévoyance disponible                         | Mio. CHF / en mio. CHF | 16'768.2   | 15'590.5   | 1'177.7                   |
| Unterdeckung / Découvert                                                                 | Mio. CHF / en mio. CHF | -107.6     | -844.0     | 736.4                     |
| Deckungsgrad / Degré de couverture                                                       | in % / en %            | 99.4       | 94.9       | 4.5                       |
| Technischer Zinssatz / Taux d'intérêt technique                                          | in % / en %            | 1.75       | 1.75       | 0.0                       |
| Verwaltungsaufwand / Frais d'administration                                              | Mio. CHF / en mio. CHF | 6.4        | 5.9        | 0.5                       |
| Verwaltungsaufwand pro versicherte Person<br>Frais d'administration par personne assurée | CHF / en CHF           | 107.3      | 100.6      | 6.7                       |

## Vermögensstruktur per 31.12.2024

## Structure de la fortune au 31.12.2024



## Keine Anpassung der Renten an die Preisentwicklung

Die Verwaltungskommission (VK) hat grosses Verständnis dafür, dass die Rentenbeziehenden angesichts der Preisentwicklung in den vergangenen Jahren auf eine Anpassung ihrer Renten an die Teuerung hoffen. Weshalb hat sie sich dennoch erneut gegen eine Anpassung der Renten per 1. Januar 2025 an die Preisentwicklung entschieden?

- Bei der Beurteilung einer Anpassung der laufenden Renten an die Preisentwicklung hat die VK zu berücksichtigen, dass die Rentenleistungen früher ungenügend finanziert und wesentlich höher waren als heute. Dies wegen den damals zu hohen Umwandlungssätzen. Im Leistungsprimat betrug der Umwandlungssatz (UWS) im Rücktrittsalter 63 teilweise noch 7.2 %. Heute arbeiten die aktiv versicherten Personen 2 Jahre länger und müssen mit 1/3 tieferen Rentenleistungen rechnen, denn seit Anfang 2024 beträgt der UWS im Rücktrittsalter 65 4.8 %.
- Die durchschnittliche Verzinsung der Sparguthaben seit dem Wechsel ins Beitragsprimat Anfang 2015 betrug per Ende 2024 2.65 % pro Jahr. Um das Leistungsziel von 60 % des letzten Lohnes zu erreichen, wäre jedoch eine durchschnittliche Verzinsung der Sparguthaben mit 2.85 % pro Jahr erforderlich. Da der im Gesetz über die kantonalen Pensionskassen vorgegebene Rahmen für die Sparbeiträge ausgeschöpft ist, kann das Leistungsziel nur mit freiwilligen Sparbeiträgen der aktiv versicherten Person erreicht werden, sofern die durchschnittliche Verzinsung unter 2.85 % liegt.
- Werden die Renten an die Preisentwicklung angepasst, geht dies zu Lasten eines höheren Deckungsgrades. D. h. ein Deckungsgrad von 100 % wird später erreicht und die aktiv versicherten Personen zahlen länger Finanzierungsbeiträge, was wiederum deren Kaufkraft verringert.
- Sollten aufgrund von Turbulenzen an den Börsen Sanierungsmassnahmen erforderlich werden, müssten diese allein von den Arbeitgebenden und den aktiv versicherten Personen getragen werden. Eine Beteiligung der Rentenbeziehenden an Sanierungsmassnahmen wäre nicht möglich, da gemäss den bundesrechtlichen Vorgaben Rentenbeziehende nur im Rahmen von freiwilligen Rentenerhöhungen der letzten 10 Jahre zu einem Beitrag an die Sanierung verpflichtet werden können.



## Aucune adaptation des rentes à l'évolution des prix

La commission administrative (CA) est parfaitement consciente qu'au vu de l'évolution des prix observée ces dernières années, les bénéficiaires espèrent toucher des rentes adaptées au renchérissement. Mais alors, pourquoi s'est-elle toutefois à nouveau prononcée contre une adaptation des rentes à l'évolution des prix au 1<sup>er</sup> janvier 2025 ?

- En évaluant une telle adaptation pour les rentes en cours, la CA doit tenir compte du fait que les prestations de rentes étaient auparavant financées de manière insuffisante et que leur montant était significativement plus élevé qu'aujourd'hui, et ce en raison des taux de conversion excessifs à l'époque. Dans le cadre de la primauté des prestations, le taux de conversion à l'âge de la retraite (alors fixé à 63 ans) atteignait encore parfois 7,2 %. Aujourd'hui, les personnes assurées actives travaillent 2 ans de plus et doivent s'attendre à des prestations de rentes inférieures d'un tiers. En effet, depuis début 2024, le taux de conversion à l'âge de la retraite (désormais fixé à 65 ans) est de 4,8 %.
- Fin 2024, la rémunération moyenne des avoirs d'épargne s'élevait à 2,65 % par an depuis le passage à la primauté des cotisations réalisé début 2015. L'objectif de prestations de 60 % du dernier salaire requerrait néanmoins une rémunération moyenne des avoirs d'épargne de 2,85 % par an. Étant donné que le cadre prescrit par la loi sur les caisses de pension cantonales pour les cotisations d'épargne est épuisé, l'objectif de prestations peut être atteint uniquement grâce aux cotisations d'épargne volontaires des personnes assurées actives, pour autant que la rémunération moyenne soit inférieure à 2,85 %.
- L'adaptation des rentes à l'évolution des prix se ferait au détriment d'un degré de couverture plus élevé. Cela signifie qu'un degré de couverture de 100 % serait atteint plus tard et que les personnes assurées actives verseraient plus longtemps des cotisations de financement, ce qui réduirait leur pouvoir d'achat.
- Si des mesures d'assainissement devaient s'avérer nécessaires en raison de turbulences boursières, elles devraient être prises en charge uniquement par les employeurs et les personnes assurées actives. Une participation des bénéficiaires de rentes aux mesures d'assainissement serait impossible : en effet, selon les prescriptions du droit fédéral, les bénéficiaires de rentes ne peuvent être tenus de contribuer à l'assainissement que dans le cadre des augmentations de rentes volontaires des 10 dernières années.

# Hypotheken



# Hypothèques

## Anpassung des Hypothekenreglements per 1. April 2025

Seit dem 1. April 2025 finanziert die BPK nebst selbstbewohnten Einfamilienhäusern und Eigentumswohnungen auch vermietete Wohnungen, Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser mit maximal 3 Wohneinheiten.

Hypotheken können neu auch gewährt werden, wenn das Objekt im Alleineigentum der Ehegattin oder des Ehegatten oder der Lebenspartnerin oder des Lebenspartners der versicherten Person ist. Das Objekt muss der versicherten Person jedoch als Familienwohnung dienen.

Detaillierte Informationen zu Hypothekendarlehen bei der BPK sowie die aktuell gültigen Zinssätze finden Sie auf [www.bpk.ch](http://www.bpk.ch) → Hypotheken

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf – unsere beiden Spezialistinnen sind gerne für Sie da.



Marlies Aellig  
031 633 00 57  
[marlies.aellig@bpk.ch](mailto:marlies.aellig@bpk.ch)

## Adaptation du règlement sur les hypothèques au 1<sup>er</sup> avril 2025

*Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2025, la CPB finance, outre une maison individuelle ou un appartement en propriété pour un usage personnel, également l'acquisition d'appartements loués, de maisons individuelles ou d'immeubles collectifs comptant au maximum 3 unités d'habitation.*

*Une hypothèque peut désormais aussi être octroyée si l'objet est la propriété exclusive de la conjointe ou du conjoint ou de la partenaire ou du partenaire de la personne assurée. L'objet doit toutefois servir de logement familial à la personne assurée.*

*De plus amples informations sur les prêts hypothécaires auprès de la CPB ainsi que sur les taux d'intérêts actuels sont disponibles sur [www.bpk.ch/fr](http://www.bpk.ch/fr) → Hypothèques*

*Contactez-nous – nos deux spécialistes vous conseilleront volontiers.*



Sandra Bracak  
031 633 00 56  
[sandra.bracak@bpk.ch](mailto:sandra.bracak@bpk.ch)

## Stimmverhalten

Die detaillierte Liste über das Stimmverhalten der BPK bei ihren Direktanlagen finden Sie unter:

[www.bpk.ch/vermoegensanlagen/stimmrechte](http://www.bpk.ch/vermoegensanlagen/stimmrechte)

## Comportement de vote

*La liste détaillée du comportement de vote de la CPB pour ses placements directs se trouve sur :*

*[www.bpk.ch/fr/placements-de-fortune/droits-de-vote](http://www.bpk.ch/fr/placements-de-fortune/droits-de-vote)*



## Zu Ihren Diensten

## À votre service

Ihre für Sie zuständige Kontaktperson für die berufliche Vorsorge:

Votre personne de contact responsable en matière de prévoyance professionnelle :

### Empfang / Réception

Sandra Bürgi / Danielle Lebrun

031 633 00 00

### Versicherungen / Assurances

#### Vorsorge / Prévoyance

|                              |                 |               |
|------------------------------|-----------------|---------------|
| A, B, C, R                   | Miguel Varela   | 031 633 00 73 |
| D, F, P, Q                   | Ursula Vollmer  | 031 633 00 75 |
| E, G, H, I, J, O, V, W, X, Y | Fabio Arquint   | 031 633 00 84 |
| K, L, T, U, Z                | Maja Jaggi      | 031 633 00 76 |
| M                            | Nils Zeller     | 031 633 00 40 |
| N, S                         | Isabelle Rensen | 031 633 00 82 |

#### Risikoleistungen (IV) / Prestations de risques (AI)

|                           |                         |               |
|---------------------------|-------------------------|---------------|
| A, B, C, D, E, F, G       | Thurika Kanapathipillai | 031 633 00 81 |
| H, I, J, L, M, N, O, P, R | Frédéric Waeber         | 031 633 00 41 |
| K, Q, S                   | Sara Zehnder            | 031 633 00 83 |
| T, U, V, W, X, Y, Z       | Cornelia Lanz           | 031 633 00 31 |

### Hypotheken / Hypothèques

|                |               |
|----------------|---------------|
| Marlies Aellig | 031 633 00 57 |
| Sandra Bracak  | 031 633 00 56 |

Die Liste mit den Kontaktangaben sämtlicher Mitarbeitenden finden Sie auf unserer Website.

Vous trouverez la liste des coordonnées de tous les collaborateurs sur notre site Internet.

#### Empfang

Telefon 031 633 00 00  
info@bpk.ch

#### Réception

Téléphone 031 633 00 00  
info@bpk.ch

#### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag  
08:00–12:00 Uhr  
13:00–16:30 Uhr  
Freitag  
08:00–12:00 Uhr  
13:00–16:00 Uhr

#### Horaires d'ouverture

Lundi à jeudi  
08:00–12:00 heures  
13:00–16:30 heures  
Vendredi  
08:00–12:00 heures  
13:00–16:00 heures

#### Postadresse

Bernische Pensionskasse (BPK)  
Schläflistrasse 17  
Postfach  
3000 Bern 22

#### Adresse postale

Caisse de pension bernoise (CPB)  
Schläflistrasse 17  
Case postale  
3000 Berne 22

#### Website

www.bpk.ch

#### Site Internet

www.cpb.ch

#### Redaktion

Irene Joos  
Redaktionsschluss 29.04.2025

#### Rédaction

Irene Joos  
Délai rédactionnel 29.04.2025



### **Bernische Pensionskasse (BPK)**

Schläflistrasse 17 · Postfach · 3000 Bern 22 · Telefon 031 633 00 00 · [www.bpk.ch](http://www.bpk.ch) · [info@bpk.ch](mailto:info@bpk.ch)

### **Caisse de pension bernoise (CPB)**

Schläflistrasse 17 · Case postale · 3000 Berne 22 · Téléphone 031 633 00 00 · [www.cpb.ch](http://www.cpb.ch) · [info@bpk.ch](mailto:info@bpk.ch)